3 Ονοματική Φράση (Именная группа)

Άρθρα

(Артикли)

В греческом языке существует два вида артиклей – определенный (ο, η, το) и неопределенный (ένας, μία, ένα). Они согласуются в роде, числе и падеже с именем, которое определяют.

Είναι ο φίλος μου ο γιατρός
Ένας φίλος μου είναι γιατρός

Присутствие или отсутствие артикля меняет смысл предложения.
Определенный артикль употребляется, когда точно известно о каком предмете или человеке идет речь, а неопределенный употребляется для невыделенных, неконкретных объектов. Отсутствие артикля связано со свойством имени (наличным или предполагаемым).

Είναι ο φίλος μου
Είναι ένας φίλος μου
Είναι φίλος μου

Ρώτησα το γιατρό
Ρώτησα ένα γιατρό

Ρώτησα γιατρό!

Α. Οριστικό άρθρο (Определенный артикль)

	единственное число			множественное число		
им.п.	ο	η	το	οι	οι	τα
вин.п.	το(ν)	τη(ν)	το	τους	τις	τα
род.п.	του	της	του	των	των	των

• Нельзя путать формы винительного падежа единственного числа (τον) и родительного падежа множественного числа (των).

• Нельзя путать родительный падеж женского рода единственного числа (της) с винительным падежом множественного числа (τις).

•В письменной речи согласную -ν артиклей τον / την ставят только тогда, когда следующее слово начинается с гласной или согласных τ, π, κ, ξ, ψ, τς, τζ, μπ, ντ или γκ.

Определенный артикль и окончание слова, с которым связан данный артикль, являются определителями рода, числа и падежа.

***Η** φίλη μου **η** Μαρία είναι φοιτήτρια*
*Χτες είδα **τη** φίλη μου **τη** Μαρία*

Определенный артикль нельзя путать и с гомофонной короткой формой личного местоимения (см. местоимения).

Χρήση του οριστικού άρθρου
(Использование определенного артикля)

• Определенные артикли всегда ставятся перед собственными именами.

Ο Γιάννης μένει στην Αθήνα

Ο φίλος μου ο Γιάννης

• Определенный артикль всегда появляется со следующими словами: αυτός, εκείνος, όλος / ολόκληρος.

Όλος ο κόσμος μιλάει γι' αυτόν
Ο κόσμος όλος μιλάει γι' αυτόν

После этих слов могут также идти короткие формы притяжательных местоимений (см. Притяжательные местоимения).

Όλοι τους ήταν υπέροχοι

• Определенный артикль употребляется очень часто и с определениями конкретного времени (для выражения дней, месяцев, сезонов и дат).

Την Κυριακή πηγαίνω εκκλησία
Το 2015 ο Σαχίνης θα βρει τον κλέφτη

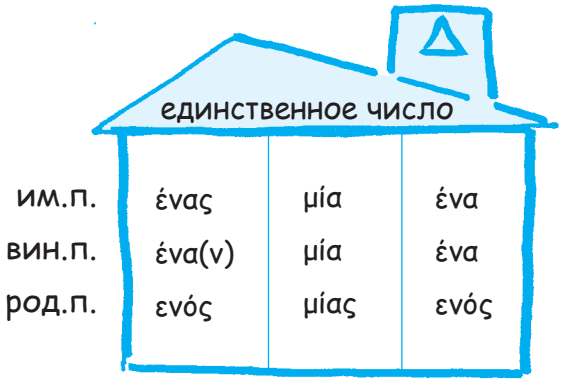
• Определенный артикль употребляется для генеральных суждений.

Το γάλα κάνει καλό αλλά το κάπνισμα κακό

• Формы среднего рода могут употребляться и с другими частями речи.

Η Ευρώπη του σήμερα
Το τι έχω να κάνω δεν λέγεται
Μη ρωτάς το πώς και το γιατί
Το 75% των Ελλήνων βλέπει ποδόσφαιρο

Б. Αόριστο άρθρο (Неопределенный артикль)



	единственное число		
им.п.	ένας	μία	ένα
вин.п.	ένα(ν)	μία	ένα
род.п.	ενός	μίας	ενός

Неопределенный артикль не имеет множественного числа. Для выражения множественного числа употребляются неопределенные местоимения.

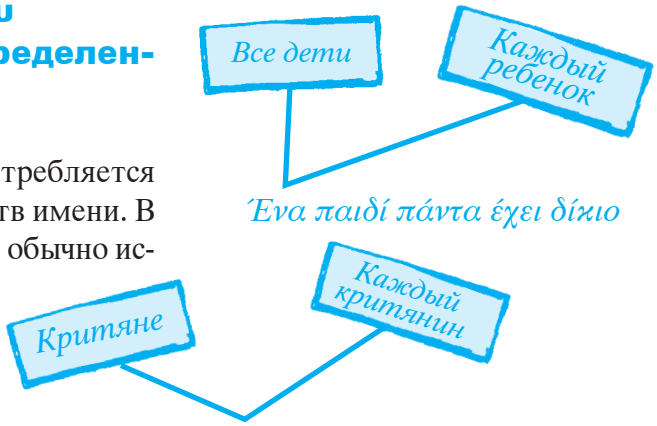
Μερικοί / Κάποιοι Έλληνες δεν διαβάζουν ποτέ

Неопределенный артикль нельзя путать с числительным один.

Έχει μόνο ένα ευρώ στην τσέπη του

Χρήση αόριστου άρθρου (Использование неопределенного артикля)

• Неопределенный артикль употребляется для выражения основных свойств имени. В этом случае в предложении имя обычно исполняет роль подлежащего.



Ένα παιδί πάντα έχει δίκιο

Ένας Κρητικός δεν κάνει ποτέ πίσω

• Неопределенный артикль используют и для выражения неконкретных периодов времени (дней, месяцев, дат).

Ένα καλοκαίρι πήγα στη Σαντορίνη
Μια φορά κι έναν καιρό πήγαινα συχνά στη Σαντορίνη

• Неопределенный артикль может также выражать особое значение, которое имеет дополнение предложения.

Πήρα μία τρομάρα!!

• Неопределенный артикль употребляется и с неисчисляемыми существительными.

Θέλω έναν καφέ με ζάχαρη και ένα νερό
Ένα milko και ένα καλαμάκι, παρακαλώ

• Неопределенный артикль можно ставить перед некоторыми местоимениями, например άλλος, τέτοιος, и δικός μου/σου/του…

Και ξαφνικά είδα έναν άλλο Λάκη
Ένα τέτοιο γεγονός με αφήνει έκπληκτη
Ο Λάκης δεν θέλει το δικό σου αυτοκίνητο, θέλει ένα δικό του

Β. Απουσία / παράλειψη άρθρου (Нулевой артикль/ отсутствие артикля)

• Именные группы, обозначающие обобщенные категории, употребляются без артикля.

Άνθρωποι γύριζαν εδώ κι εκεί
Τρώει ψάρι αλλά όχι χόρτα

• В устойчивых словосочетаниях, которые содержат глаголы как έχω, κάνω, παίζω, παίρνω, дополнение обычно не принимает артикля.

Έχω δίκιο και έχεις άδικο!
Παίζει χαρτιά κάθε Πρωτοχρονιά
Παίζει κιθάρα

• Имена, поясняющие свойства подлежащего или дополнения в предложении, употребляются без артикля (см. также именное сказуемое в роли подлежащего или дополнения).

Αυτός είναι εξωγήινος
Τον έβγαλαν πρόεδρο της τάξης αλλά αυτός ήθελε να γίνει ταμίας

Когда свойство (имя, происхождение, качество) подлежащего уточняется, употребляется определенный артикль.

Αυτός είναι ο πρόεδρος της τάξης μας
Είναι η φίλη μου η Κλειώ

• В двусоставных именных группах второе существительное, указывающее состав, всегда используется без артикля. Это правило приложимо и к составным группам, которые выражают размер, вышину, глубину и т.д.

Μια παρέα παιδιά κάνουν βόλτα στην παραλία
Έχουν μαζί τους δύο λίτρα νερό, ένα πακέτο μπισκότα και ένα κουτί τσίχλες
Δεν θα κάνουν μπάνιο γιατί η θάλασσα έχει 10 μέτρα βάθος

• Никакой артикль не употребляется в фирменных знаках, в наименованиях улиц, на бизнес карточках, в почтовых адресах и т.д. (независимо от имен в них).

• Когда местоимение занимает место артикля (ποιος, όποιος, τόσος, όσος), артикль не ставится.

Πόσα χρόνια θα ζήσουμε;
Όσα χρόνια και να περάσουν δεν θα ξεχάσω ποτέ το χωριό μου

УПРАЖНЕНИЯ

1. Заполните пропуски артиклями, только если они нужны в данном случае

_____ τεστ _____ Ελληνικών ήταν για _____ Σάββατο. Μετά από _____ ατέλειωτες ώρες σ_____ σχολείο ήθελα να χαλαρώσω. _____ φίλες μου θα πηγαίνανε _____ βόλτα τους σ_____ μαγαζιά, θα τρώγανε _____ πίτσα και θα βλέπανε _____ καινούργιο θρίλερ σ_____ σινεμά, ενώ εγώ θα παιδευόμουν με _____ άρθρα και _____ δύσκολες λέξεις _____ Ελληνικών. _____ χαμένο απόγευμα σ_____ σπίτι. Κλείστηκα σ_____ δωμάτιό μου και άνοιξα _____ βιβλία _____ Γλώσσας και _____ Ιστορίας. _____ γραμμές περνάγανε μπροστά μου αλλά δεν καταλάβαινα τίποτα. Έστειλα _____ μήνυμα σ_____ κινητό _____ Γιάννη. Ούτε _____ λέξη για απάντηση. Έβαλα _____ σι-ντι _____ Θηβαίου. Μου θύμισε _____ διαγώνισμα και το 'κλεισα. Πήρα _____ Ειρήνη τηλέφωνο. Απάντησε _____ αδελφή της. Μου είπε ότι πέρασε _____ Γιάννης και βγήκανε έξω με _____ φίλους του. Νευρίασα και ορκίστηκα ότι δεν θα τους ξαναμιλήσω.

2. Заполните следующие предложения подходящими именными группами

1. ο φίλος – οι φίλοι – η φίλη – τα φύλλα

- Ο Γιάννης είναι _____ μου
- Το φθινόπωρο _____ των δέντρων κιτρινίζουν και πέφτουν
- Όλοι _____ μου είναι Έλληνες
- _____ μου η Ειρήνη βγαίνει με το φίλο μου

2. η χώρα – ο χώρος – οι χώροι – ο χορός

- _____ του σχολείου διατηρούνται καθαροί
- _____ του σχολείου θα γίνει το Σάββατο
- _____ μου μου αρέσει
- _____ μου αρέσει

3. η μέση – το μέσο – τα μέσα

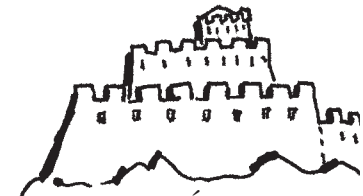
- Η Ελένη έχει _____ δαχτυλίδι

- Σήμερα έχει απεργία. Δεν έχω _____ να πάω στο αεροδρόμιο

- Δεν έχει _____ να σπουδάσει στο εξωτερικό

4.

η τύχη



το τείχος

ο τοίχος / οι τοίχοι

- Δεν έχω _____ με τα λαχεία

- _____ είναι γεμάτος graffiti

- _____ του Βερολίνου έπεσε

- Και _____ έχουν αυτιά

3. Заполните пропуски определенными или неопределенными артиклями

1. Ένας καθηγητής πρέπει να έχει χιούμορ

_____ καθηγητές δεν το καταλαβαίνουν αυτό

2. Αυτό _____ σπίτι στη γωνία είναι του Σαχίνη

Βρήκα _____ τέτοιο σπίτι κι εγώ

3. - Αγόρασα _____ μπλούζα στις εκπτώσεις!

- Ποια; Εκείνη _____ μπλούζα που είδαμε στη βιτρίνα χτες;

4. Σε πήρε τηλέφωνο _____ Πηνελόπη

Ποια είναι πάλι αυτή;